

# VIDA OLOTINA

REVISTA SETMANAL NACIONALISTA

## SUMARI

*El Problema Català: Aclarint conceptes.*—*El fet de la Nacionalitat Catalana*, per Enric Prat de la Riba.—*Poesia: Ícarus* (de Philippe Desportes), *El Mar* (d'Evariste Brulay-Paty), \*\*, (d'Emile Deschamps), \*\*, per Josep M.<sup>a</sup> Garganta.—*Notes ciutadanes.*—*Noticiari.*



ANY II                      NÚM. XL

OLOT, 9 JUNY DE 1916



Per subscripció i anuncis, i tota correspondència en general, adreçar-se al  
Gerent de VIDA OLOTINA: «Lliga Regionalista», OLOT

### CONDICIONS

Suscripció. . . . . 1'25 pessetes trimestre.  
Número solt . . . . . 10 cèntims.

ANUNCIS { Una plana. . . . . 5 pessetes  
Meitat de plana. . . . 3 »  
Quart de plana . . . . 2 »  
Octau de plana . . . . 1'50 »

### DESCOMPTES

Per 6 insercions, el 10 %; per 12, el 25 % i per 24, el 50 %.

ESQUELES MORTUORIES { Una plana. . . 6 pessetes  
Meitat de plana 4 »

Pagos a la bestreta

## OBRES DE DONYA MARIA MONTESSORI

: : : Método de la Pedagogia Científica : : :  
aplicado a la Educació de la Infancia

1 volum, tela, Ptes. 7'50  
» rústica, » 6'00

= Manual Práctico del Método Montessori =

1 volum, tela, Ptes. 4

Els millors llibres d'orientació pedagògica.

Els millors llibres d'educació moderna.

Les comandes a la

**CASA EDITORIAL ARALUCE**  
CORTS CATALANES, 392.-BARCELONA

# VIDA OLOTINA

REVISTA SETMANAL NACIONALISTA

ANY II NÚM. XL

OLOT, 9 JUNY DE 1916

## EL PROBLEMA CATALA

### ACLARINT CONCEPTES

Quan en una de les darreres sessions del Senat el senyor Junoy defensava amb tanta eloqüència el plet català hi hagué varis senadors que l'interromperen diguent-li que no l'entenien d'una paraula.

No te res de singular aquella incomprensió per quan aquí mateix hi ha moltes persones que, no estant mancades de personal il·lustració, no s'amaguen de dir que no veuen clar el fonament i la justa motivació de la actual campanya empresa per els parlamentaris regionalistes per a la solució del magne problema català.

En les actuals circumstancies, que amb raó podem qualificar d'exceptionals, creiem obra necessaria la que's faci aclarint conceptes que permetin il·lustrar la inegable atenció que a moltes persones, que no militen en les files nacionalistes, ha despertat la actitud actual de la Lliga Regionalista, actitud que tingué solemne i grandiosa consagració en la importantíssima Festa de la Unitat Catalana.

El problema català, com tots els problemes, te una base fonamental, un punt ferm de partida, sobre el qual descansa tota la qüestió i del qual en deriven totes les conseqüencies.

Aquesta base fonamental, en el nostre problema, consisteix en que Catalunya sigui o no una nacionalitat, com amb justa clarividencia declaraba fa pocs dies en el Senat el prohom conservador Sr. Bergamin.

Al tractar, doncs, de donar explicació als conceptes en que està con-

tinguda la doctrina que defensa la Lliga Regionalista, i que ara plantejarà al Parlament amb complerta claretat, es precis comensar per el concepte de nacionalitat demostrant com Catalunya te totes aquelles qualitats necessaries per a poguer considerar-se com una nació.

Comensen, doncs, per aquesta fonamental aclaració, la qual molt millor de lo que la formulariem nosaltres està continguda en el text que publiquem a continuació reproduint-lo de la obra que, sens dupte, es la que amb més ponderació científica està exposada la doctrina nacionalista en relació amb Catalunya.

Es precis que els que en realitat sentin el desitg de penetrar clarament dins del problema català llegeixin amb atenció el text que segueix, el qual ens donarà motiu per a, en edicions successives, intentar la explicació dels altres conceptes que entren en la composició i solució de dit problema.

Es convenient que l'ànim del lector que encara no professi les nostres idees, si es que li interessen, se situi en un terreny serè i atent que permeti confiar a la inteligencia la tasca de sa comprensió, agena a tot apassionament.

## EL FET DE LA NACIONALITAT CATALANA

Quan el viatjant fenici que Avienus va copiar, ressegufà, cinc cents anys abans de J. C., les costes del mar Sart, va trovar-hi la *etnos ibèrica*, la nacionalitat ibera, extesa des de Murcia al Rhodan, aixó és, des de les gents libifenicies de la Andalusia oriental fins als Ligurs de la Provença. Aquelles gents són nostres passats, aquella *etnos ibèrica* la primera anella que la història ens deixa veure de la cadena de generacions que han forjat l'ànima catalana.

La falsa posició del territori que ocupava, obert per totes bandes i posat al bell mitg del camí de les gentades invasores, va ser fatal pel nostre poble. Els Ligurs passaren el riu i Hecateu els trobà ja a Narbona, Skylax de Caríanda i Skymno de Chio, dominant als ibers des de'l Rhodan fins Empuries. Pel cantó de Mitgdia les tribus fugitives de Tartesia havien també invadit la terra ibera, establint-se en la Edetania, la moderna Valencia, aont les vegé Herodor.

Darrera dels vençuts, els vencedors; darrera dels Tartessians, els Cartaginesos: primer, les illes de Mallorca, després, totes les terres del Pirineu ençà varen caurer sota llur domini, Mentrestant, per la banda del Nort les tribus gales extenien cada cop més l'imperi.

Un dia la terra catalana va estremir-se tota, sentint passar tot el poder de Cartago cap a Italia, i encara no s'havia revingut de l'impresió d'aquell espectacle, quan desembarcaren en ses costes els primers llegendaris de Roma. Al cap de tres sigles la *etnos ibèrica* havia desaparegut, com casi totes les de la Europa occidental, entre'ls plecs de la civilització romana. Un troç l'avien enganxat a la Hispania, l'altre troç a la Galia.

Peró, sota'l pes de la dominació romana, l'esperit de les velles nacionalitats batejava amb força, la unitat romana no més existia a sobre; per dintre, la varietat dels pobles durava com sempre. La civilització i l'imperi de Roma havien colgat les ànimes de les nacions dominades, més no havien pogut ofegarles, i totes, cada una a casa seva, treballaven per a infundir-se en els elements que li havia imposat la ciutat romana per a transformar-los, d'acord amb les propies necessitats, per a emotllar-los al propi caràcter i al propi temperament, i un dia, després de sigles de treball no interromput, quant ja el poder polític de Roma havia saltat a troços, varen sortir a la llum de la historia els vells pobles soterrats, cadascú parlant sa llengua, i la vella *etnos ibèrica*, la primera, feu ressonar els accents de la llengua catalana des de Murcia a la Provença, des de el Mediterrà al mar d'Aquitania. Ligurs Gaèlics i Tartesians, Grecs i Fenicis, Cartaginesos i Romans no havien fet recular ni un pam de terra al nostre poble. Les fronteres de la llengua catalana eren les mateixes que assenyala a la *etnos ibèrica* el més antic dels exploradors-historiares.

Aqueix fet, aqueixa transformació de la civilització llatina en civilització catalana, és un fet que per ell sol, sense necessitat de cap altre, demostra la existencia de l'esperit nacional català. Encara que després d'engendrar la llengua catalana no hagués produït res més, l'ànima de nostre poble'ns hauria ja revelat les ratlles fonamentals de la seva fesomia, estampades en la fesomia de sa llengua.

Peró, per més que mai la unitat del poder polític hagi acoblat totes les energies nacionals dirigint-les al compliment dels ideals col·lectius, l'esperit nacional de la gent catalana ha deixat sempre rastre de la seva existencia en totes les èpoques de la historia, s'ha manifestat en altres fets, que en conjunt formen una altra prova incontestable de la individualitat de la nació catalana.

Els qui han recullit i estudiat les velles monedes de la antigüetat pre-romana s'han adonat desseguida de que les de la banda de llevant d'Espanya i mitjorn de França formaven un grupo apart, caracterisat, entre altres coses, per certes particularitats del alfabet, i encara per aquesta llei d'investigacions està molt endarrerida, alguns observadors han descobert ja en les llegendes les proves d'una varietat fonètica, d'una fonètica especial, que en les especialitats que li són conegudes coincideix—fet admirable però llògic—amb la fonètica de la llengua catalana.

Encara que no constituís cap unitat política, la ciutat d'Empuries, amb la força d'atracció pròpia de les grans capitals, s'havia constituït en centre de nombroses comarques. Doncs bé, el rastre de la seva influència l'ha trobat la arqueologia casi sempre dintre de les fronteres de la *etnos ibèrica*, i en el primer tractat entre Roma i Cartago's fixa'l límit Sur de Roma i les seves aliades, entre les quals estava Empuries, en l'indret de Murcia, límit Sur de la llengua catalana.

I aquest germen incipient d'una acció política comuna's troba més tart en la sublevació de Gilderich i en la de Paulus per a coronar-se a Narbona rei de l'Orient; en els mateixos orígens de la formació del reialme visigot amb la capitalitat de Tolosa i de Barcelona; en la cooperació a la obra d'expulsió dels serrains, en la política dels comtes de la casa de Barcelona fins a Pere II, el de la batalla de Muret.

La unitat de cultura va manifestar-se d'una manera esplendorosa. La poesia dels trovadors, amb tot i'l convencionalisme propi de tota literatura cortesana, va ser una bella florida de l'esperit d'un gran poble; les tonades d'aquella llengua artificiosa feta amb *motz triatz* entre'ls diferents dialectes del nostre idioma nacional, va fer-se sentir en totes les corts del Occident i del Mitgdia i va despertar la inspiració poètica en l'ànima de totes les nacions que les escoltaren.

La unitat de l'ideal artístic de la nostra nacionalitat va encarnar-se també en el naturalisme severíssim, senzill i ben proporcionat de l'art romànic, que és l'art del nostre poble, el que ha tret més ufana en tots els països de llengua catalana; com apareix també en l'aire especial, en la fesomia ben nostra de la arquitectura gòtica, que, vinguda de terres del Nord, no llevà entre nosaltres sinó després d'enmotllar-se a les exigències del geni de la nostra raça.

La existència d'aqueix esperit nacional se manifesta així mateix en la unitat de vida econòmica. Totes les regions de llengua catalana, tant les que vivien baix el govern dels Reis d'Aragó com les que depenien de la casa de França, eren països essencialment mercantils, la indústria era en tots ells una funció econòmica secundària; tant es així, que les regions sotmeses a França varen trobar-se dessegida en lluita oberta amb l'industrialisme dels països del Nord, de la França pròpiament dita, donant origen a la primera batalla de que fa esment la història entre la protecció i'l lliure-canvi, fórmules de l'oposició dels interessos econòmics dels dos pobles.

Volèu més proves encara? Us en donaré per acabar, una que val per moltes. Amb tot i que en el dret les determinacions arbitràries de la voluntat humana i les influències exòtiques i les necessitats del moment i del cas i del lloc concret i determinat exerceixen una grandíssima influència, amb tot i que els països de llengua catalana no hi ha hagut mai un sol poder legislatiu, sinó nombroses

sobiranies polítiques, malgrat tot això, en el fons de la vida jurídica desenrotllada en les terres de la llengua catalana, s'hi troba una unitat fonamental de sistema jurídic.

En les arrels de tota la varietat de lleis i pràctiques consuetudinaries sobre la vida jurídica civil, s'hi troben els dos grans principis següents: de primer la consagració de la llibertat individual de que es expressió l'aforisme jurídic popular *tractes rompen lleis*, que fa al poble legislador de si mateix per medi de la repetició d'actes, per medi de la costum; després el reconeixement del gran valor social del patrimoni familiar, el culte de la casa, una espècie de relligió de la llar.

La vida política ve informada també per dos principis fonamentals: d'una banda el principi de la llibertat política més ample que's manifesta en la constitució de les corts, en la doctrina del pacte fonamental entre'l sobirà i'l poble, en la representació d'interessos portada al extrem de concedir sovint vot electoral a les dones, en la especial constitució del règim municipal; d'altra banda respecte a les gerarquies socials, això és, una invencible repugnancia per l'autoritarisme. Conseqüència dels dos: un individualisme que impossibilita als països de llengua catalana de constituir-se en unitat política nacional i en feu d'una part grandíssima sota el domini d'un altre poble.

Aqueixa gran unitat jurídica és tan clara que tots els historiadors del dret francesos han de començar per la divisió fonamental entre'ls països de dret escrit i'ls països de dret consuetudinari, entre'l Nord, ple de desordre—son paraules d'un francès, en Thierry—i'l Migdia més civilisat, més pròsper, governat menys directament, amb més llibertat, més equitat en el dret, menys desigualtat de condicions personals. Ara be, les fronteres d'aqueixes dues grans unitats jurídiques passen per llà mateteix ont passa el termenal de la llengua catalana i la francesa.

Després d'això no haig de afegir cap mes paraula: si existeix un esperit col·lectiu, una ànima social catalana que ha sapigut crear una llengua, un dret, un art catalans, he dit lo que volia dir, he demostrat lo que volia demostrar: això és, que existeix una NACIONALITAT CATALANA.

ENRIC PRAT DE LA RIBA

## POESIES

DE JOSEP M.<sup>a</sup> GARGANTA

## ÍCARUS

*(De Philippe Desportes)*

Aquí va caure un dia el donzell valerós  
 que per a volà al cel va tenir prou coratge,  
 aquí tombà son cos al desfer-se'l plomatge,  
 deixant a tot cor jove de tal sort envejós.

Oh, benaurada empresa d'un esprit gloriós  
 que sab treure profit de consemblant viatge,  
 que trenca del oblit els llaços d'esclavatge,  
 fent a qui vensut queia dels anys victoriós.

No temé 'l nou camí la seva juvenesa,  
 si li mancà 'l poder, li sobrà l'ardidesa,  
 fongué les seves ales l'astre de mes claror,

i morí perseguint una insigne aventura;  
 el cel fou son desig, el mar sa sepultura:  
 Voleu intent mes noble o una tomba millor?

## EL MAR

*(D'Evariste Boulay-Paty)*

Jo estimo l'Oceà, i's plau ma fantasia  
 en la sorda remor del onatge potent  
 que ressona en la platja, admirable armonia  
 ont cada onada es l'eco d'un sublim instrument.

Escolto dia i nit l'inmensa sinfonia  
 feta de plant, sanglot, sospir i estremiment,  
 i m'apar oïls crits d'un mon en l'agonia  
 en les veus de dolor del ombriu element.

Oh! i com es bell el mar, com es sublim l'onada  
 quan sobre 'ls roquissars s'encrespa enfuriada  
 i cau retuda i s'alsa en batalla incessant!



Símbol del esperit son les ones, poeta,  
imatge de ta vida, tempestuosa, inquieta  
com l'oneig de la mar, gemegós i vibrant.

\* \* \*

(*D'Emile Deschamps*)

«No cregueu ses frases (os diràn, senyora),  
no volgueu sentir mes qu'ell els seus mals;  
poeta, ses penes en cants evapora,  
i esfuma en paraules pesars ideals.

«Quan partiu li resta grata melangia,  
que la seva musa desfà en un instant;  
li dona l'ausència tema d'elegia  
i esvaeix ses penes el ritme d'un cant.»

Així os parlaràn els que l'art menyspreuen,  
aquells que no senten cap noble afecció;  
i creurieu vos aquells que no creuen  
i al talent refusen fins la compassió?

No, no es dolor qui al poeta inspira,  
ell vol grats perfums, somrisos d'amor;  
que enmudeix la veu quan el cor sospira,  
i, sense vos, l'arpa s'ofega en el plor.

### DOTZÉ

Quan al matí l'aurora purpurina  
anuncia del jorn el naixement,  
l'alosa diu la joia matutina;  
però dorm el poeta i no la sent.

En canvi, quan al vespre una altra aurora  
(l'aurora roja del meu llium) s'encén,  
trenca la pau del camp la veu sonora  
del grill molest, cantant pausadament.

Aixís també estic lluny quan l'encisera  
paraula teva vibra dolsament;  
i quan parla una vella cansonera,  
per desventura, sempre estic present.

## NOTES CIUTADANES

*PER A DIGNIFICACIÓ DE LA CIUTAT.*—Els digníssims senyors que formen la Junta «La Caritat», els quals amb una constància, una competència i una rectitud excepcionals estan realitzant la obra més seriosa que s'hagi produït en nostra ciutat, han portat als Tribunals de Justícia al responsable legal de una fulla en la qual se publica un escrit insolítament injuriós i calumniós per a dita Junta a la que fan imputacions absolutament falses en forma tant malèvola com grossera.

Vetaquí que els olotins tindrem un nou motiu de fonda gratitud vers dita Junta per son acte de civisme, que potser posarà remei a l'afront que fan a Olot els que amb tanta facilitat com estupidesa deshonren el periodisme amb publicacions difamatories.

*CAMPANYA LAUDABLE.*—Una comissió de respectabilíssimes dames de la nostra millor societat, ens ha fet l'honor de visitar-nos per a pregar-nos que secondèssim son propòsit de laborar per a que en les processons, i principalment en les properes de Corpus, sigui publicament respectada la santetat del pietós acte.

Nosaltres, per més que no compartim els temors de les bondadoses dames perquè no creiem que en nostra ciutat hi hagi qui sigui tant sectari que fassi escarni de una processó, ens complavem en advocar per a que la reverència pública sigui absulta com correspon a la excelsitud del Misteri del Santíssim Sagrament i a la civilitat més elemental.

*PERE AUBERT*  
*Impressor—Olot*

# NOTICIARI

ADICIÓ AL NUM. XL DE VIDA OLOTINA

Acords presos per nostre Ajuntament en la sessió del dia 2 de Juny.

Se donà lectura a la comunicació de la Mancomunitat de Catalunya i en la qual se convida al Ajuntament per a que's digni passar per la secció de Governació de la Mancomunitat, a fi de elegir un dels diversos plànols per a edifici de la Biblioteca Popular concedida a nostra ciutat. S'acordà passí a la Central.

S'aproven els informes de la comissió de Foment relatius a les sol·licituts dels Srs. Pons, Legares i Orri, demanant s'aprovin els respectius plànols presentats, accedint al desig dels demandants.

Se llegí l'informe de la mateixa comissió formulada respecte a la sol·licitut del Sr. Paluzie qui demanava la modificació de la rasant del carrer de Sant Rafel.

Se llegí una sol·licitut dels representants de varis rams de construcció, demanant que mentres durin les actuals circumstancies se sospengui el cobro dels impostos municipals sobre edificacions i obres; passà a la Central per al seu estudi.

=

El dimecres dia 7 de Juny, nostre Ajuntament celebrà sessió de primera convocatoria baix la presència del arcalde Sr. Tresserras i assistint-hi els regidors senyors Mir, Barnadas, Danés, Pagès, Legares, Bretcha, Bolós, Pujol, Basols, Puig i Solanich.

Aprovada l'acta de la sessió anterior, s'aprovà la recaudació del mes de Maig últim.

S'aprovà la distribució de fondos per el present mes.

S'aprovà una comunicació de l'arcaldé referent al arrendament de una casa-quartel de la guardia civil.

Se llegí l'informe de la Comissió Central sobres les sol·licituts demanant la plaça d'amortalladora, quedant nombrada D.<sup>a</sup> Maria Teixidor i Serrat.

Altre de la comissió Central nombrant al alumne de l'escola d'Arquitectura de Barcelona nostre benvolgut amic D. Josep Danés i Torras per a que escolleixi el plànol per la construcció del edifici destinat a la Biblioteca Popular que la Mancomunitat de Catalunya ha de fer construir en nostra ciutat.

Se llegí una proposició per a que els quefes de les dependències de Oficines municipals assisteixin als actes i funcions civíc-reiligioses en que concorre l'Ajuntament. Aproposta del regidor Sr. Danés passà a la comissió Central.

Se llegí una sol·licitut del senyor Plantalech interessant la aprovació d'un plànol. El Sr. Legares demanà l'urgència quedant aprovat el plànol.

Passà a la comissió de Foment una sol·licitut del Sr. Fàbrega per a que se procedeixi a la formació d'un plànol de rectificació d'alineació en un troç de la Ronda de Fluvià.

Acabada l'ordre del dia el regidor senyor Barnadas formulà un prec a la Presidència interessant-se per a que per part l'Arcaldia se procuri contribuir a que no resti en la impunitat la infamant calúmia que en una fulla pública s'ha llençat contra la benemèrita Junta «La Caritat».

Al prec del senyor Barnadas s'hi adherí el senyor Descals, oferint la Presidència ocupar-se del assumpte amb tot interès.

El dia 5 del present visità nostra ciutat el Director del Banc d'Espanya de Girona acompanyat de nostre benvolgut amic el conegut banquer de la mateixa ciutat Don Francisco Monsalvatje i Fossas.

Diumenge passat va celebrar-se en nostra ciutat l'anunciat *Certamen Aucellista* resultant molt animat. També fòren concorregudes

les sardanes del matí, el concert de la tarda i les sardanes de la nit. Tots aquets festeigs tinguèren lloc en el passeig de Blay.

Els veïns dels carrers Hospici, Clivillers, Baixa del Tura i altres han sapigut amb sentiment el canvi del curs de la processó que surt el dimars de la octava de Corpus, de la iglesia dels RR. PP. Caputxins, particularment per el interès que havien desplegat tots els anys, en adornar els carrers en que havia de passar dita processó.

Diumenge en el poble de La Canya se celebrarà la festa de la Germandat que te per nom «La Esperança de Capsech», al matí amb una missa en la capella de la Verge d'Esperança i algunes sardanes i a la tarda concert instrumental, amb les següents composicions: *Maruxa*, *Vives*; *Aires andalusos*, *Torras*, i vals jota *De Conquista*, *Ayats*. En acabat el concert se tocaràn sardanes, i per la nit un gran ball, per la orquestra «La Municipal Olotina.»

Dilluns celebrarà el Roser el poble de Riudaura, havent sigut contractades les dos orquestes «La Municipal Olotina» i «La Principal Olotina».

Dimars celebraràn els paletes la festa de Sant Antoni, com de cos-

tum; al matí Ofici i tres sardanes en el Passeig de Blay, a la tarde concert instrumental en el «Centro Obrero» baix el següent ordre: Fantasia *L'Arquitecte*, (Espígul); Obertura de *Els pobres mendicants*; i vals *El Bufón*, (N.) Després sardanes a Sant Roc i a la nit un gran ball en el «Centro Obrero» en el que hi podran ballar tots els afe-derats.

La orquestra encarregada de tots aquets festeigs es «La Municipal Olotina».

Dels alumnes del Col·legi dels PP. Escolapis d'aquesta ciutat, que han estatat a Girona per a examinar-se dels cursos de Batxillerat son molts els que han obtingut bones notes, per lo que felicitem coralm-ent als aplicats nois i en especial als dignes professors.

Durant els dies 15, 17 i 18 del present mes tindran lloc al Palau de la Música Catalana de Barcelona tres concerts amb combinació de la *Orquestra Sinfónica*, de Madrid i l'Orfeó Català.

Han comensat els treballs per a l'adoquinat del carrer de Sant Rafel havent-se sospés, per dit motiu, el tranzit rodat en aquella via.

La Junta del grop de pescadors del *Ateneo Obrero* ha quedat constituïda, per ordre de premis en la següent forma:

President, Jaume Planagumà; Vis-president, Jaume Marguí; Cobradors, Josep Berenguer, Gaspar Caritat i Antón Pujol.

Proximament, en el camp del abans «Sport Club Oloti», tindrà lloc un gran partit de foot-ball entre el team de Vich *Marià Ausà* i el de nostra ciutat *Art i Sport*.

Degut el temps que no s'han celebrat partits d'aquesta importancia, creiem que's veuràn favorescuts els organitzadors amb una regular concorrencia qui premiarà aixís els esforços realitzats per aquells que no's cansen de treballar per a que renai-xi l'afició al Sport, ja de molt temps decaiguda en aquesta ciutat.

Estant ultimant-se els treballs per a la celebració d'una *carrera pedrestre*, amb premis, la qual, segons sembla, es farà des de'l camp del abans «Sport Club Oloti», fins al cim de la carretera de la *Solfa*.

Dimars passat la esposa de nostre bon amic En Benet Campderrich, donà a llum un hermós nen.

Rebin els afortunats pares nostra felicitació.

La societat «Ateneo Obrero» de aquesta ciutat, celebrarà diumenge vinent la tradicional festa dels Pescadors de Canya i del Grop Excursionista, per la qual ha contractat a

la tant acreditada orquestra «La Principal Olotina» qui amenitzarà els actes següents:

Al matí serà servit un esmorzar en els deliciosos prats de Font Moixina.

A les dues i mitja de la tarde tindrà lloc un grandíols concert en els salons de la societat, executant-se les peces següents: *Maruxa*, *Secret Sevilla*, *Concert de violins en la*, i vals flamenc *Viva Zaragoza*.

A la nit, gran ball familiar i repartició de premis als guanyadors del concurs.

=

Dimecres a les deu del matí se verificà l'enterro de la Sra. Josepa Casellas, esposa i cunyada respectivament de nostres benivolguts amics en Francisco i en Piu Orri, en el qual hi assistí un nombrós acompanyament.

Supliquem a nostres llegidors una oració per a l'ànima de la finada i desitjem a la família una forta resignació per a suportar tant gran pèrdua.

=

Des del 2 al 8 del corrent, aquesta Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, ha obert 15 llibretes noves, ha rebut per imposicions 14.827' pessetes i n'ha pagat 18.851' per reintegres d'estalvi.

Durant la vinenta setmana actuarà de Vocal de torn D. Esteve Masllorens i Payerols.

=

Moviment de població ocorregut des del dia 1 al 7 de Juny:

*Defuncions*:— Montserrat Berga Jordà, 32 anys; Eusebi Gironés Palmada, 49 anys; Joan Munté Prat, 66 anys; Josepa Casellas Puig, 48 anys,

*Naixements*:— Nena, filla de Josep Soy i Agna Palomer; nena, filla de Salvi Teixidor i Ramona Vidal; nena, filla de Pere Marsillach i Teresa Codony; nen, fill de Benet Campderrich i Carme Hostench; nen, fill de Jaume Olivé i Enriqueta Avellana.

*Matrimonis*:— Miquel Vidal amb Teresa Collmalivern.

=

La agrupació musical «Rondalla Olotina» que te la seva escola en la Societat «Ateneo Obrero» ha constituït Junta en la següent forma:

President, Enric Mitjà; Vispresident, Tomàs Penya; Secretari, Pere Vallmajó; Caixer, Geroni Fajula; Arxibé, Joan Coll; Vocal, Joan Tomàs.

Desitjem a dita agrupació grans èxits.

=

Diumenge a causa del temps insegur no pogué començar-se la temporada de sardanes a les Fonts de Sant Roc com havíem anunciat en el nombre passat. Aquestes segurament tindràn lloc el pròxim, dia 11 del corrent les quals seràn executades per la cobla «La Principal Olotina».

=

## Fàbrica de Gas. - Girona

VENDA DE

# CARBÓ DE COK

Telèfon { Comarcal GIRONA, 54  
Interurbà id. 33



També s'en ven a OLOT:  
Carboneries JOAN RIGAT,  
(a) Xurri, carrer Hospici, 9  
i demés que tinguin anunci de  
la fàbrica en son establiment.

## QVADERNS D'ESTVDI

Aquesta Revista formarà anualment dos volums d'unes 400 pàgines cada un. La publicació es farà cada mes, llevat els de Juliol, Agost i Setembre, en fascicles d'un mínim de 80 pàgines.

\*\*\*

Preu de subscripció anual 4 ptes.

Número solt, 50 cèntims

\*\*\*

Venda i subscripció a Olot:

LLIBRERIA BONET

Carrer Major, n.º 3



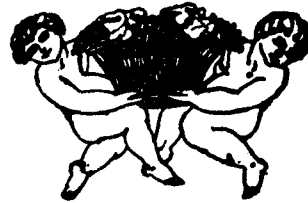
## PIU ORRI

S. Esteve, 12

Camisería, Corbateria,  
Genres de Punt

Grands assortits  
a preus econòmics de  
Llanes, Sedes i Cotons

## Celler Olotí



Casa recomanada per a  
vins de tota confiança

Olis, sabons i comestibles  
de primera qualitat

\*\*\*

Passeig de Blay (Firal), 52

(Davant del Teatre)

# LA CARITAT-OLOT

## Resum dels gastos generals i d'Administració realitzats durant l'any 1915

Conserje . . . . .	1080'	ptes.
Germanes del Sant Hospital . . . . .	840'	»
Secretari auxiliar . . . . .	360'	»
Atencions de la Junta de P. a la Infancia	179'60	»
Servidors del menjador . . . . .	118'25	»
Carbó . . . . .	400'	»
Impremta i Llibres . . . . .	501'95	»
Vaixella. . . . .	8'40	»
Total. . . . .	3488'20	ptes.

NOTES: En el concepte *Impremta i Llibres* hi va inclosa una factura de 305'45 ptes. per a pago de l'impressió de la memoria de 1914.

Tots els comprobants están a entera disposició de tota persona que tingui el gust d'examinar-los.

El Tresorer-Administrador,  
*Joan Aumallé*